

Iqbal Review (64: 2)

(April - June 2023)

ISSN: (p)0021-0773

ISSN: (e)3006-9130

ذوق وشوق

احمد جاوید

Abstract

This article introduces Allama Iqbal's poem Zauq-o-Shaoq, drawing a thematic comparison between it and his famous poem Masjid-e-Qurtuba. The author suggests that these two poems form two poles in Iqbal's poetic universe: Masjid-e-Qurtuba reflects man's relationship with God, while Zauq-o-Shaoq reflects man's connection with the Prophet Muhammad (PBUH). Through these poems, Iqbal fully expresses his connection with both God and the Prophet, demonstrating the highest intellectual and emotional engagement. Zauq-o-Shaoq follows the classical Persian qasida technique, where nature is portrayed from a holistic perspective, showing both its complete form and deeper meanings. Iqbal presents nature from a vast and inclusive angle, reflecting not only its external beauty but also its hidden spiritual significance. This panoramic view of the desert, morning, and sunlight represents a broader universal context, where heart and mind come together. The heart perceives the deeper meanings, while the eye comprehends the outward form, showcasing the harmonious relationship between man and nature.

کلیات صفحہ نمبر ۲۳۸

ذوق وشوق کا ضروری تعارف یہ ہے۔ اس کی تاریخی تفصیلات سے قطع نظر کہ اقبال فلسطین گئے وہاں سے مدینہ قریب ہونے کے باوجودہ جاسکے۔ اس کا Thematic تعارف یہ ہے کہ یہ ایک طرح سے اس کی وہی حیثیت ہے اقبال کی شاعری میں جو مسجد قربہ کی ہے بلکہ اگر ہم ایک تمثیل کا سہارا لیں کہ اقبال

کے جہان شعر کے دو Poles میں ایک مسجد قربطہ ایک ذوق و شوق، ان دونوں Poles پر یہ دنیا ان کی قائم ہے۔ تو مسجد قربطہ مرد خدا پر لکھی گئی ہے اور ذوق و شوق مرد رسول پر لکھی گئی ہے۔ تو اس میں اقبال کے جو دو خیالی اور احوالی منتها ہیں یعنی خدا اور رسول۔ دونوں کے ساتھ تعلق کی ہر سطح کو Expression مل گیا یعنی خدا کے ساتھ تعلق Exhaust کر دیا اقبال نے مسجد قربطہ میں نبی علیہ السلام کے ساتھ تعلق پورا Express کر دیا۔ ذوق و شوق نے تو جس طرح کائنات اپنے ہر مرتبے میں اللہ اور اللہ کے رسول کے Poles پر قائم ہیں۔ اسی طرح اقبال کے جہان شعر میں آپ دیکھیے گا کہ Highest intellect اور Highest intellect کیسے جمع کیا جاتا ہے۔ یہی وصف مسجد قربطہ کا تھا۔ تو گویا ان کا Substonce of passion ایک ہے وہ Manifest ہوا دنظاموں میں تو یہ سعدی کے شعر سے شروع کیا۔

دریج آدم زال ہمہ بوستان
تھی دست رفتہ سوئے دوستان

مطلوب یہ عجیب بات ہو گئی کہ میں گستاخ میں جاؤں اور واپسی میں دوستوں کے لیے خالی ہاتھ لٹوں۔

قلب و نظر کی زندگی دشت میں صبح کا سام
چشمہ آفتاب سے نور کی ندیاں روائیں

یہ فارسی تصیدے کی تکنیک پر اس نظم کو شروع کیا ہے کہ کسی فطری منظر کا ایسا بیان جو احاطہ پھیلاو اور وسعت رکھتا ہو۔ مطلب جو جزوی نہ ہو گلی ہو۔ فطرات کو ایسے Angle سے دیکھنا جہاں اس کی Total اور اس کی meaning ایسے foram اور اس کی Total meaning جمع ہوں یہ ہے انداز دید۔ تو انہوں نے فطرت کو ایسے Time ایسے situation اور ایسے angle سے دکھایا ہے یہاں پر جہاں فطرت کی صورت بھی کمل معلوم ہوتی ہے اور فطرت کے جتنے معانی ہیں وہ اس میں چھپے ہوئے دکھائی دیتے ہیں، محسوس ہوتے ہیں۔ تو یہ کیوں میں کہہ رہا ہوں ایک تو اس منظر کی وسعت اور شدت کی وجہ سے کہ دشت میں پھیلاو ہے۔ صبح میں بھی ایک آفاقیت ہے۔ آفتاب میں بھی ایک بڑائی ہے اور نور کی ندیوں میں بھی ایک Allinclusiveness ہے تو یہ منظر کمل ہو گیا۔ اب معانی کیسے کمل ہوئے۔ معانی کمل ہوئے ہیں قلب و نظر کی زندگی کہہ کر کہ نظر کی زندگی جس صورت پر موقوف ہے، نظر جس منظر میں پروان چڑھتی ہے وہ یہ منظر ہے اور دل جس معانی سے تسلیم پاتا ہے، جس معرفت سے میراب ہوتا ہے وہ بھی اسی منظر میں چھپی ہوئی ہے۔ تو قلب وہ ہے جو معانی کو تکمیل شدہ حالت میں Ceive کرے۔ نظر وہ ہے جو صورت کو کمل حالت میں View کرے۔ اب آپ سمجھے ناں کہ اس ایک مصرعے میں جو سادہ سالغنوں کا مجموعہ ہے۔ ایک بات گویا انہوں نے آپ کو ایک

میں پھینک دیا کہ آدمی، مکمل آدمی فطرت کو اس کے کمال کی حالت میں مشاہدہ بھی کر رہا ہے اور situation سمجھ بھی رہا ہے۔ آپ سمجھے کہ ہمارے یہاں آفاقی وجود کی بناؤٹ ہے آدمی اور فطرت کا تقابل، آدمی اور فطرت کا object Parallel فطرت کا آدمی کا subject ہونا، فطرت کا وجود کی صورت ہونا، آدمی کا شعور میں موجود وجود کی reality تحقیقت ہونا، تو اس توازن اور اس تقابل کو اس شعر میں Highest possible سطح پر بیان کر دیا گیا۔ قلب و نظر کیا ہے، قلب و نظر ہے انسان کامل، یعنی آدمی مکمل ہے اگر اس کے قلب و object نظر ایک Focus پر ہے جو وہ دیکھ رہا ہے۔ وہ دل کی خونے دید کی بھی تسلیم کر رہا ہے۔ دل کی خونے دید کیا ہے؟ معانی اور حقائق کو دیکھنا۔ نظر کا اسلوب نظارہ کیا ہے صورت کو view کرنا، صورت کو اپنے حصار میں لے لینا۔ تو اس میں یہ شعر پہلا احساس یہ دلاتا ہے کہ آج میں نے پہلی مرتبہ مکمل آدمی اور مکمل فطرت کو دیکھنے والے اور دکھائی دینے والے تعلق سے پالیا یا میں نے آج آدمی اور فطرت کو اس پوزیشن میں دیکھنا ہے جہاں فطرت کے معانی آدمی کے شعور میں موجود ہیں اور آدمی کے شعور میں موجود معانی فطرت کی صورت سے reflect کر رہے ہیں۔ اس سے بڑھ کر آدمی اور فطرت کے تعلق پر آپ کوئی اور Situation بنا ہی نہیں سکتے۔

سوال:

جواب: مکمل ہم آہنگی ایک ایسی مکمل ہم آہنگی جو identity with in otherness کے اصول پر کھڑی ہوئی ہے کیونکہ یہ دونوں ایک ہی نقطہ وجود کے دو فعال Agents اس اعتبار سے تو ان میں identity ہے لیکن دو ہیں۔ ایک اس نقطے کے حقائق کا حامل ہے دوسرا اس نقطے کی صورت کاوارث ہے۔ تو آپ نے گویا ایک ہی جت میں آپ کو انہوں نے یہاں تک پہنچا دیا کسی منطقی تفصیل میں ڈالے بغیر کسی احوالی پیچیدگی میں دھکیلے بغیر ایک دم آپ کی آنکھ یہ شعر کھول کر آپ کو اس بلندی پر پہنچاتا ہے جہاں آپ بھی اپنے لیے مکمل ہو جاتے ہیں اور فطرت بھی آپ کے لیے مکمل ہو جاتی ہے۔ مطلب یہ شعر مسجد قربطہ کے ابتدائی شعر سے بڑا شعر ہے کیونکہ مسجد قربطہ کو ایک الیاتی Support حاصل تھی شروع کے بند میں۔ اس میں بڑی سے بڑی باتیں کہی ہوئی موجود ہیں لیکن یہ شعر کہ جہاں ان کا مطلوب ان کی منزل ان سے قریب ہے اس میں وہ ماحول پیدا کر کے فطرت کی تمام صورت و معانی کی استعداد کو exhaust کر رہے ہیں اور میرے شعور کے تمام مطالبات کی تسلیم فطرت سے کروارہے ہیں۔ دوسرا پاؤ نئٹ کہ ہم اس میں جو اس کی سطح ہے آں کو گرانے بغیر ہم کوشش کریں گے خود اچھل اچھل کے چھٹ کو چھوٹے کی کوشش کریں۔ سبحان اللہ! فطرت کہتے ہیں Same substance of the form and the symbol as well۔ اس کو یاد رکھیئے گا یہ اقبال نے آپ کو بتایا ہے، اگر یہ شعر نہ ہوتا تو ہم اس بات تک نہ پہنچ پاتے۔ مطلب اس بات کے اس اظہار تک نہ پہنچ پاتے کہ فطرت یعنی آفاق کیا ہے۔ آفاق ان forms کا مجموعہ ہے جو

بھی ہیں کیونکہ اگر symbols کا مجموعہ nature form یا symbolic forms کا مجموعہ forms ہوتے ہوئے ہوئے ہوں کیونکہ اس سے متعلق نہیں ہو سکتا۔ پھر فطرت صرف نظر کا موضوع رہے گی۔ یہ اگر وہ simple form ہو لیکن چونکہ یہ beyond indicator کا۔ فطرت کا اصل مصرف قلب یا روحمی شعور کے لیے یہ ہے کہ یہ صورت اشارہ کرتی ہے۔ ماورائے صورت کی طرف لہذا یہ میرے دل کو بھی اپنی طرف کھینچتی ہے کیونکہ دل یکسو ہے ماورائے صورت کی طرف، نظر کا رخ ہے صورت کی جانب، دل لپکتا ہے ماورائے صورت کی طرف، تو فطرت میں نظر اور قلب کے تقاضے کو پورا کرنے کی استعداد موجود ہے۔ یہ بتارہے ہیں کہ یہ جو منظر میں تمہیں دکھارہا ہوں یہ نظر کی تسلیکیں تک محدود نہیں ہے بلکہ یہ قلب کے تقاضے کو بھی پورا کرتا ہے۔ وہ اپنی symbolic meaning fullness format سے اپنی perfection سے یہ نظر کو بالکل سیراب کرتا ہے اور اپنے symbolic form سے یہ دل کو اس کی غذا پہنچاتا ہے۔ تو اب آپ دیکھئے کتنے اونچے درجے پر nature کو لے گئے ہیں۔ اب سے symbolic بناوٹ بالکل اسی طرح ہے جس طرح فطرت میں موجود oprative symbolism ہے۔ اس کی purtly ذرا بھی ملاوٹ کیے بغیر یہ اس منظر کو بالکل direct objects میں بیان اس طرح کر رہے ہیں کہ اسی سے کھل جاتا ہے کہ یہی صورتیں علامتیں ہیں۔ علامت سب سے مکمل کون سی ہوتی ہے کہ میں اس چشمے کو علامت بناوں اور اس کا چشمہ نظر آنا، اس کا چشمہ ہونا کسی بھی سطح پر فراموش نہ ہونے پائے۔ یہ شرط Matave پوری کرتی ہے اگر دل کی آنکھوں سے دیکھ لیا جائے۔ تو اب آپ دیکھئے کہ کیا ہے کہ یہ علامت کا کوئی زنگ ہے نہ تشبیہ کا کوئی حرف ہے۔ دشت، صح چشمہ آفتاب، نور کی ندیاں، یہ دشت پورا آفاق ہے کیونکہ virgin یہاں mature ہے تو اس کی virginity کو اپنے اندر سموئے ہوئے ہے یعنی کہ ہم اگر virginity کی nature کی کچھ لے کر آئیں گے نا۔ یہ نام انھی کا رکھا ہوا ہے ارمغان حجاز۔ میں اگر گیا تو تختہ لے کر آؤں گا۔ جاہیں نہیں پائے۔

سوال:

جواب: وہ ایسے ہی ایک رواج تھا۔ ویسے علامہ کا انداز بھی ہے کہ بڑی نظمیں کچھ الیکی ہیں جو انھوں نے کسی مصروع یا شعر سے شروع کیں۔ جیسے اسرار خودی ہے۔

سوال:

جواب: کچھ لے کر آئیں گے نا۔ یہ نام انھی کا رکھا ہوا ہے ارمغان حجاز۔ میں اگر گیا تو تختہ لے کر آؤں گا۔ جاہیں نہیں پائے۔



کلیات صفحہ نمبر ۳۳۸

تواب یہ کہہ رہے ہیں کہ میں جس دشت کا منظر بتا رہا ہوں، یہ دشت آفاق کا virgin خاکہ ہے اور یہ کل فطرت ہے، کل nature ہے اور اس میں صبح کا سماں وہ divine intervention ہے جو nature ہے کو form کی طرح create کرنے کے بعد اس کو اپنے جمال کا موضوع بنانے کا معنویت عطا کرتی ہے۔ دشت میں صبح پہلے ان لفظوں کو سمجھ لیں۔ دشت صبح divine intervention ہے اور چشمہ آفتاب made of manifestation نور کی ندیاں source of lightment یا spirce manifestation ہے۔

سوال:

جواب: چشمہ آفتاب ہے source of manifestation divine manifestation نور کی ندیاں various modes of manifestation modes of manifestation بالکل محل جائے گا اگر اس طرح اس کو focus کریں۔

تواب یہ کہہ رہے ہیں کہ دشت میں صبح کا سماں ہے یعنی فطرت اپنے منتها صورت اور اپنے انتہائے معانی پر ہے فطرت نے اپنے کمال کے ساتھ پیدا اور ظاہر ہونا شروع کر دیا ہے اور میں دیکھ رہا ہوں کہ فطرت کا art of perfection source of perfection کسی طرح operate کر رہا ہے یہ مجھے دشت میں صبح کے وقت نظر آ رہا ہے تو یہ معانی سے جمال سے جھلکتی ہوئی صورت آنکھوں کو سیراب کر رہی ہے اور یہ صورتوں میں لہریں لیتا ہوا جمال قلب کو زندگی دے رہا ہے۔ یہ دو نکتے ہو گئے تیسرا یہ کہ دشت کو آپ مدینہ سمجھیں اور صبح کا سماں کو سمجھیں کہ ایک حقیقی دور وجود اور حقیقی دور شعور کا آغاز، صبح ایسا آغاز ہے جو وجود کے لیے بھی نکتہ آغاز ہے اور شعور کے لیے بھی beginning ہے اور یہ دونوں beginning generate ہو رہی ہیں ایک divine act سے لیکن بھائی! اس میں ذرا سا ان کے فلسفی ہونے کو بھی ذہن میں رکھیں ناں تو دشت میں صبح کا سماں کا ایک pattern paradoxical meaning ہے کہ دشت essence of time ہے، صبح کا سماں essence ہے تو میں اس angle سے دیکھ رہا ہوں جہاں time اور space جو ہیں وہ singalarize ہو رہے ہیں اپنے ہیں تو میں اس some essence تک پہنچ چکا ہوں جس کے دو پہلو ہیں زمان و مکاں۔

سوال:

جواب: بالکل، جبھی تو قلب و نظر کی زندگی ہے ناں اور یہی رعایت دوسرے مصريع میں اور پھیلا دیا ہے کہ دشت میں مکانیت ہوتی ہے ناں تو چشمہ آفتاب ایک مکانی اصول ہے اور صبح کے سماں میں ایک

زمانیت ہے وہ نور کی ندیوں کی روانی سے ظاہر ہے یعنی رواں کا لفظ زمانے سے مناسبت رکھتا ہے، چشمے کا لفظ مکان سے مناسبت رکھتا ہے۔ ہر طرح سے جڑا ہوا ہے۔ اس شعر کی فنی خوبی یہ ہے کہ اس میں استعمال ہونے والا ہر لفظ دوسرے لفظوں کے ساتھ کئی طرح کے رشتے اور مناسبتیں رکھتا ہے۔

حسن ازل کی ہے نمود، چاک ہے پرده وجود

دل کے لیے ہزار سو دل ایک نگاہ کا زیاد

یہ حد سے زیادہ بامعنی شعر ہے۔ اب انھوں نے صحیح کی علمتی حیثیت کو مزید establish کرنے کے لیے دشت میں صحیح کے سماں کی علمتی بلندی کو مزید حکم کرنے کے لیے اب اس کو کہا ہے کہ یہ جو دشت میں صحیح کا سماں ہے، یہ اصل میں حسن ازل کی نمود ہے۔ یہ کوئی physical temporal یہ کوئی time نہیں ہے۔ یہ حسن ازل کی نمود ہے۔ حسن ازل کی نمود کا جو بھی عمل ہوگا وہ time کو beyond temporality کر دے گا اور space کو beyond speciality کر دے گا۔ حسن ازل میں نمود کی حرکت زمانے کو اس کی حقیقت سے واصل کرے گی اور حسن ازل کا مظہر بننے کا عمل کائنات کو اس کی اصل سے جوڑ دے گا۔ اس کو کہہ رہے ہیں چاک ہے پرده وجود کے nature نے وجود کی definition پر جو ایک پرده ڈال رکھا ہے اپنی ناتمامی نقائص اور نارسانیوں کی وجہ سے وہ پرده وجود چاک ہو گیا اور وجود اپنی اصل یعنی ظہور جمال کے معانی میں واضح ہو گیا اور زمان و مکان کے جبرا سے نکل گیا۔ یہ اس کا ایک مطلب ہے لیکن اس کا جو بنیادی مطلب ہے، جو شاید ارادی مطلب ہے۔ میں یہ مطلب اس لیے بتا رہا ہوں کہ شعر کے حسن میں اضافہ ہو جائے۔ اس کا دوسرا مطلب یہ ہے کہ یہاں وجود کو آپ لیں، وجود باعتبار حقیقت، چاک سے پرده وجود کا مطلب ہے کہ وہ حقیقت جو پائے جانے والے وجود اور تصور وجود سے بھی مادر ہے وہ ظاہر ہو گئی تو وجود اپنی form اور اپنے تصور سمیت فنا ہو گیا یعنی وجود کے تصور اور وجود کی واقعیت نے جو پرده ڈال رکھا تھا حسن ازل پر وہ پرده اٹھ گیا۔ وہ پرده چاک ہو گیا، تو وجود واقعیت میں بھی محدود ہے اور اپنے تصور میں بھی محدود ہے اور حسن ازل پر گویا پرده کی طرح پڑا ہوا ہے۔ تو یہ پرده چاک ہو گیا تصور میں بھی۔ یہ پرده چاک ہو گیا صورت اور واقعیت میں بھی۔

سوال:

جواب: نہیں، اس کے لیے چاک کا لفظ نہیں آتا۔ اس کے لیے وہ اٹھ گیا۔ دل کے لیے ہزار سو دل ایک نگاہ کا زیاد..... چاک ہے پرده وجود میں یہ بھی تو دیکھیں کہ قلب و نظر کی زندگی کا سامان ہو رہا ہے۔ پرده وجود کو چاک کر کے یعنی اس کی صورت کو حسن ازل کی reflection سے مکمل کر کے اس کے معانی اور اس کی حقیقت کو حسن ازل کی اساس پر کمال دے کر حسن ازل بطور معانی کے قلب کی پروش کرتا ہے۔ بطور

صورت نظر کی پروردگاری کرتا ہے۔ چاک ہے پر دہ وجود کے اے نظر! تیرے حصے میں آیا ہوا وجود اتنا ناقص تھا کہ حسن ازل کی نمود کے ریلے میں بہہ گیا، اب تو دیکھ حسن ازل کو یہ ہے سامنے اور قلب سے کہا کہ اے قلب! تجھ پر زمان و مکان کی بیڑیوں میں جکڑے ہوئے وجود کا تسلط قائم تھا ہم نے اسے بھی توڑ دیا اور اب میرے پاس حال نہیں ہے مشاہدہ ہے اسے آنکھ! تیرے پاس دید نہیں ہے بلکہ منزل دید ہے۔ تو دل کے لیے ہزار سودا ایک نگاہ کا زیاں، یہ زیاں جو ہے یہ خوبصورتی کی حد ہے۔ یہاں پر سودا اور زیاں کا مقابل، سبحان اللہ اپنے باہر کو، ابھی میں کھلوں گا۔ یہ بہت ہی بہاؤ ہے اس کا اس مصروع کوئی نہیں سے بھی کپڑ لیتے ہیں۔ ایک نگاہ کا زیاں کا مطلب اپنے باہر پر نظر ڈالنا۔ نگاہ ڈالنا اپنے سے باہر تو اب کیا ہے کہ اس نگاہ کا میں نے زیاں کیا۔ تو کہہ رہے ہیں کہ منظر اتنا حقیقی طور پر formulize ہو گیا ہے کہ اپنے سے باہر دیکھنا بھی اپنے اندر کی تکمیل بن گیا ہے۔ یعنی دل نظر کی مدد سے نظر کے تابع ہو کے خراب ہوتا ہے لیکن یہ منظر اتنا مکمل ہے کہ یہاں نظر جو ہے وہ دل کی تکمیل کا سامان کر رہی ہے۔ ایک نظر ڈالنا اس پر دل کو ہزار پہلوؤں سے سیراب اور مکمل کرنے کے معانی میں ہے۔ تو دیکھو یہ منظر اتنا مکمل ہے کہ اس نے باہروالی دنیا کو اندر والی دنیا سے زیادہ کمبل اور بامعانی بنا دیا۔ ”دشت میں صبح کا سماں حسن ازل کی نمود“ پر اتنا کامل منظر ہے کہ اس پر ایک نگاہ جب پڑتی ہے تو دل اس نگاہ کا ہزار زاویوں سے احسان مند ہوتا ہے۔

سوال:

جواب: نہیں، ویسے یہ phrase اپنے طور پر اچھا ہے کہ دل کی سرشاری کا وہ عالم ہے کہ نگاہ بھی بوجھ بن گئی یہ phrase اپنے طور پر بہت اچھا ہے بلکہ اس کو ہم اقوال میں لکھتے ہیں۔ یہ بہت اچھا phrase کہ دل ایسا سرشار ہے کہ نظر جو ہے وہ فضول ہو گئی ہے۔ آنکھ کی ضرورت نہیں رہی لیکن یہ کہ اس میں یہ مطلب نہیں ہے۔

سوال:

جواب: ہاں، دل کے لیے ہزار سودا ایک نگاہ کا زیاں، یعنی دیکھنا دل کو زندہ رہنے کے اسباب فراہم کر دیتا ہے اور دل پر یہ نوبت کبھی آہی نہیں سکتی کہ وہ اپنے سے باہر کی دنیا پر انحصار کرنے لگے لیکن حسن ازل کی نمود نے اب باہر کی دنیا کو ایسا بنا دیا ہے کہ وہ دل کے لیے نرسی بن گیا۔

سوال:

جواب: ہاں، یہاں حسن ازل ویسے تو سادہ معانی میں ہے حسن خداوندی، جمال خداوندی کے معانی میں ہے۔ حسن ازل کہتے ہیں کہ حق کا پہلا ظہور، وقت اور مکان سے پہلے کاظھور، اسے حسن ازل کہتے ہیں تو کہتے ہیں وہی ظہور اولین کا اعادہ ہو رہا ہے تو اس کی جو beyondness transtate ہے وہ بھی منظر میں

ہو رہی ہے، ہر چیز کے درجہ وجود کو بڑھایا جا رہا ہے۔ زمان میں لازمانیت سے فیضیاب ہونے کی صلاحیت پیدا کر دی۔ مکان میں لامکانی یہ تابع ہونے کی قوت پیدا کر دی۔

سرخ و کبود بدلياں چھوڑ گی سحاب شب
کوہ اضم کو دے گیا رنگ برگ طيلسان

منظرنگاری کا منتها ہے یہ، مطلع سے ہی آپ ذرا غور کیجیے، صح کو چشمہ آفتاب سے نور کی ندیاں روائی least سح کے لیے اتنا اچھا منظر آپ نے پڑھانہیں ہو گا۔ مطلب بہت fresh اور بہت crafted ہے جو منظر نگاری کے جو ہر ہیں اور بہت بڑا منظر ہے۔ تو ہر صفت پوری کی ہے تو منظر اسی کو کہتے ہیں کہ جس کا منظر بنایا جا رہا ہے وہ اس سے چھوٹی رہ جائے وہ چیز تو دشت میں صح کا سماں دیکھا ہوا جو ہے وہ اس سے چھوٹا ہے۔ تو اب پھر خالص منظر پر آگئے کہ دیکھو صح کی تفصیل یہ ہے کہ سرخ اور نیلی بدلياں رات کا بادل اپنی یادگار کے طور پر چھوڑ گیا ہے۔ سرخ کو نقطہ آغاز بنایا گیا دن کا، کیوں کو مظہر بنایا اپنا، نیلا ہٹ کی مناسبت رات کے ساتھ ہے، سرخ کی مناسبت سحر کے ساتھ ہے۔ شفق، سورج نکلتے وقت سرخ، سحاب شب جو ہے وہ سرخ و کبود بدلياں چھوڑ گیا اور یہ سرخ و کبود بدليوں کو دیکھو تو ہی۔ آپ سمجھے یہ plain منظر ہے آنکھوں کے لیے سرخ و کبود بدلياں چھوڑ گیا سحاب شب اب اس منظر کو دل کے لیے بھی موجب تسلیم بنا رہے ہیں، کہیں بھی یہ رو یہ چھوڑیں گے نہیں۔ آنکھوں کے لیے کتنا خوشنما منظر ہے۔ دوسرے مصرعے میں اچانک دل کی تسلیم کا بھی سامان ہی منظر سے کر دیا کہ کوہ اضم کو دے گیا رنگ برگ طيلسان، کیسے دل کی تسلیم ہوئی اس منظر سے، حالانکہ یہ بھی ایک form ہے۔ یہ بھی ایک واقعیتی رنگ میں ہے۔

سوال:

جواب: آنکھ کے لیے قلب کے لیے ہم یہ دعویٰ کس بنیاد پر کر رہے ہیں کہ پہلا مصرع آنکھ کے لیے ہے یعنی نظر کی زندگی ہے دوسرے مصرعے میں قلب کی زندگی دکھادی۔

سوال:

جواب: ہاں، قلب۔ آپ object بالکل صحیح پہنچ۔ کوہ اضم مدینے کے پہاڑ کا نام ہے۔ تو کوہ اضم کی مدینے سے یہ نسبت جو ہے وہ دل کی زندگی کا سامان ہے۔ کوہ اضم کے ذکر نے دل کی زندگی کا سامان کر دیا۔

سوال:

جواب: ہاں، وہ قلب کی زندگی کا سامان ہے۔ تو کوہ اضم کو دے گیا رنگ برگ طيلسان، اور طيلسان

جو ہے اس چادر کو کہتے ہیں جو دھاری دار ہو، جو محنت چادر ہو اور محنت چادر رسول اللہ کی ایک پسندیدہ چادر تھی جو گردی مانی کھلاتی تھی۔ تو طیساں میں رسول اللہ کی طرف بھی ایک حقیقت اشارہ مل گیا اور کوہ اضم سے مدینے کی طرف واضح کنایہ مل گیا تو دونوں ہر طرح سے قلب کی زندگی کا سامان ہے ناں، دوسرے اس میں جو قلب و نظر کی رعایت ہے وہ بہت دقیق تکمیلی طرز پر ہے وہ ہے سرخ و کبود اور رنگ برنگ سرخ و کبود کہتے ہیں defined colours کو جو نظر کے لیے ہے اور رنگ برنگ کہتے ہیں جو unqualified colours ہیں ناں یعنی non defined colours رنگ برنگ تو رنگ کی مناسبت معانی کے ساتھ زیادہ ہے احوال کے ساتھ زیادہ ہے۔ سرخ و کبود کی مناسبت نگاہ کے ساتھ زیادہ ہے۔ رنگ محدود ہو کر سرخ و کبود بنائے ناں۔ تو نظر کو ضرورت ہے تجدید کی۔ نظر لامحدود کو focus نہیں کر سکتی اور رنگ برنگ جو ہے وہ لامحدودیت کے ساتھ ہے۔ اس میں تجدید اس میں تجدید نہیں لگائی گئی کیونکہ وہ قلب کے مشاہدے کا سامان ہے قلب کے لیے محدودیت نظارہ باعث نگ اور باعث تشقیکی ہے، سجادہ اللہ۔

گرد سے پاک ہے ہوا، برگ تخلیل دھل گئے

رنگ نواح کاظمہ نرم ہے پر نیال

کیا کہتے، کیا منظر کی تفصیلات ہیں۔ اب منظر میں زمین رنگ پیدا کیا ہے۔ ابھی تک منظر بلندی پر ہے۔ اب منظر کو افقی بنارہے ہیں زمین پر لا رہے ہیں۔ آپ technique پر نظر ضرور رکھیں۔ اس سے لطف میں اضافہ ہوتا ہے۔ آپ نے دیکھی کہ آسمانی سے زمینی بنانے کا عمل چل رہا ہے۔ اب زمین پر آگئے کہ گرد سے پاک ہے ہوا کہ یہاں جو چیزیں جمالیاتی تسلیمان کا سبب ہیں برگ تخلیل دھن گئے۔ یہ منظر حسن ازل کی نموداً اور چشمہ آفتاب سے سیرا بہونے سے پہلے میلا تھا، دھندا لاتھا، مادیت کی گرد سے ڈھندا ہوا تھا لیکن چشمہ آفتاب نے حسن ازل کی نمود نے اس پورے منظر کو ان آلاتشوں سے پاک کر دیا۔ برگ تخلیل دھل گئے۔ ریگ نواح کاظمہ کہ دشت مدینہ کے مضامات کی تمدن objects کے ساتھ قلب ماہیت کر ریشم کی طرح نرم ہے یعنی حسن ازل کی نمود نے پورے دشت کی تمام objects کے ساتھ قلب ماہیت کر دی۔ اب آپ دیکھ رہے ہیں ناں گرد، برگ تخلیل، ریگ نواح کاظمہ یہ سب دشت کے objects ہیں، دشت کے comments ہیں اور بالکل اس سے جڑے ہوئے ہیں۔ دشت عرب سے اور کاظمہ تو جانتے ہی ہوں گے ناں، مدینہ کا جو صحراء ہے اس کا نام کاظمہ ہے۔ اب بالکل نیچے اتر آئے۔

آگ بُجھی ہوئی ادھر، ٹوٹی ہوئی طناب ادھر

کیا خبر اس مقام سے گزرے ہیں کتنے کارروائیں

کہہ رہے ہیں کیونکہ میں مدینے کے سفر پر مدینے کی طرف جاتے ہوئے مدینے کے دروازے پر

ہوں، ابھی مدینے میں داخل ہوتا ہے، ابھی منزل کے مضافات میں ہوں کیونکہ کاظمہ بھی مضافات میں ہے۔ تو کہتے ہیں، میں بھی انھی قافلوں کی روایت میں ہوں جو ہمیشہ سے آتے رہے ہیں اس مقصود اور اس مرکز کی طرف، تو ان کے آثار سفر، ان کے آثار جذبات زیارت وہ اس دشت میں اس کی قیمتی ترین متاع کے طور پر اب بھی موجود ہیں۔ یعنی جس محظوظ کی طرف آج میں جا رہا ہوں، اس محظوظ کی طرف سفر کرنے کی روایت کائنات جتنی قدیم ہے اور اس روایت کے تمام مراحل اس دشت نے جو مدینے کا دروازہ ہے، اپنے اندر محفوظ کیے ہوئے ہیں، وہی اس کا سب سے قیمتی content ہے یعنی گزرے ہوئے کارروائی تھے نا، ٹھہرے تھے، آگ جلانی ہو گئی، خیسے اکھڑے ہوں پکھ ریساں ٹوٹی ہو گئی۔ تو یہ سب پہ بتا رہے ہیں کہ یہاں سب نے اشتیاق پر ادب کو غالب کر کے پڑا وڈا والا ہو گا۔ اب اس میں دوسرا نکتہ یہ ہے۔

سوال:

جواب: نہیں، ادب کو اشتیاق پر غالب کر کے یہاں پڑا وڈا والا۔ ورنہ کس کا دل چاہتا ہے کہ وہ دس منٹ بھی ضائع کرے یہاں رکنے میں۔ سامنے مدینہ ہے لیکن انہوں نے ادب کوشق پر غالب کیا اور پھر دوسرا یہ کہ جب آگ بجھ جاتی ہے۔ انسانی روح میں اس کو بھیں دروازے پر چھوڑ گئے جو طناب ٹوٹ جاتی ہے اس کو بھی یہاں ڈھیر کر گئے۔ اپنے آپ کو پوری طرح مکمل اور لاائق زیارت بنا کر وہاں پہنچے۔ سب چیزیں یہاں رکھ جاتے ہیں کیونکہ ریگ سے پاک ہے ہوا۔ جو ہوا آفاقی ملاوٹ سے پاک ہے وہ ہوا نفس کی آمیزش کو بھی دور کرتی ہے۔

آئی صدائے جریل تیرا مقام ہی بی
اہل فراق کے لیے عیش دوام ہے بی

تو اب میں بالکل مدینے کے دروازے پر ہوں اور اب اسی طرح کا مرحلہ آنے والا ہے جس طرح رسول اللہ گوپیش آیا تھا اللہ کی طرف جانے میں یعنی سدرۃ المنتہی پر جریل کا کلام ان سے ہوا تھا کیونکہ سدرۃ المنتہی داخلہ ہے لامکاں کا۔ تو یعنی یہی مہم مجھے درپیش ہے کہ میں رسول اللہ کے دربار میں جا رہا ہوں یہاں کا سدرۃ المنتہی نواح کاظمہ ہے۔ وہاں بھی جریل کی ضرورت پڑتی ہے۔ تو جریل معراج میں آئے تھے رسول اللہ گوان کا مقام بتانے اور یہاں جریل آئیں گے مجھے میرا مقام بتانے۔ وہاں جریل قاصد وصال بن کے آئے تھے یہاں جریل پیغمبر فراق بن کر آئیں گے۔ آپ سمجھے اس کو کہاں بڑھا دیا لے جا کے۔ تو آئی صدائے جریل تیر مقام ہے یہی، وہی جریل جو خدا جو خدا کے پیغام بر ہیں آج رسول اللہ کے پیغام بر بن کر مجھ سے بات کر رہے ہیں۔ جن کے کلام کو رسول اللہ یقین سے اللہ کا کلام سمجھتے تھے وہ میرے پاس آ کر مجھ سے مخاطب ہیں کہ تو بھی اب یقین سے اس کو رسول اللہ کا کلام سمجھ۔ تو گویا رسول اللہ کہہ رہے ہیں

تیرا مقام ہے یہی اس سے آگے نہیں۔

سوال:

جواب: ہاں، مسجد اقصیٰ سے گئے۔ تو وہاں جبریل نے کہا تھا کہ میرا مقام ہے یہی سدرۃ المنشیٰ پر، یہاں جبریل کہہ رہے ہیں تیرا مقام ہے یہی۔ اب دیکھیں عاجزی دیکھیں ناں کہ جبریل وہاں خود کے تھے، یہاں مجھے روک دیا تو کیونکہ اس روک میں ایسی convey authority ہو گئی ہے کہ پھر اس مقام کو اپنالینا میرے لیے موجب قلق نہیں رہے گا۔ تو اب کہہ رہے ہیں کہ جبریل کہہ رہے ہیں کہ تیرا مقام یہاں سے آگے نہیں جاسکتے تم۔ تو اب یہ ایک قیامت تھی جو مجھ پر ٹوٹی چاہئے تھی ناں لیکن چونکہ جبریل نام ہے رسول اللہؐ کے یقینی کلام کا، تو اس لیے جب انھوں نے کہا، اہل فراق کے لیے عیش دوام ہے یہی، تو رسول اللہؐ اور جبریل کے تصرف سے اس قول کی تائیر سے یہاں رک جانا فراق رسولؐ کو قبول کر لینا ہی میرے لیے نہ ختم ہونے والا عیش بن گیا۔ وہ عیش جو خلاف امر حاضری سے نصیب نہیں ہو سکتا، وہ عیش مجھے امر کی تعمیل سے دور رہ کر حاصل ہو گیا۔

سوال:

جواب: فراق کی نسبت سے اور دوسرے یہ کہ کیونکہ تو فراق کی مٹی ہی سے بنایا گیا ہے، تیرے تمام کمالات فراق سے مشروط ہیں تو یہاں بھی رسول اللہؐ کی رحمت یہ ہے کہ تیرے خیر وجود کو تجھ سے جدا نہ کیا جائے۔ یہ تیرے ما یہ کمال سے تجھ کو محروم نہ کیا جائے۔ تو یہاں بھی تیرا اہل فراق میں ہونا برقرار رکھا جائے گا اور دیکھ لے اسی کو اس سفر کی قبولیت کی ضمانت سمجھا کہ جس طرح اللہ نے مجھے مکمل کریں کے لیے عرش پر بلا یا تھا اسی طرح ہم نے تجھے مکمل کرنے کے لیے یہاں تک بلا یا ہے تاکہ فراق تیرے لیے محض ایک تصور نہ رہے حال بن جائے یعنی تو خدا سے فراق کا جو قصد چھیڑتا ہے تو وہ تصور ہے لیکن اب میں تجھے جو فراہم کر رہا ہوں یعنی اپنے سے دور رہنے کا جو تجھے تجربہ عطا کر رہا ہوں، یہ اب فراق تصور نہیں رہے گا بلکہ تیرا حال بن جائے گا اور تجھے کمزور کرنے کی بجائے تیری تیکیں کا سب سے بڑا سبب ثابت ہو گا۔ تو اب یہ کیا، یہ انعام ملا ہے انھیں۔ انعام کیا ملا ہے کہ بہت اللہ کے حوالے سے تم فراق کہتے رہے تو تم نے گویا اپنی حقیقت کے تصور کو اللہ کے سامنے فراق کی صورت میں مکمل کر لیا لیکن ابھی بھی تم ناقص تھے۔ اگر تم یہاں نہ آتے تو تم ناقص رہتے کیونکہ فراق صرف تمہارا تصور رہتا جس کا کوئی تمہیں تجربہ نہیں تھا۔ ہم نے تمہیں تمہارے اس سب سے بڑے تصور کو تمہارے لیے حال بنا کر دکھا دیا۔ آپ کیا سمجھ رہے ہیں کہ اگر میرا اور آپ کے ذہن کا سب سے بڑا تصور اگر میرا حال بن جائے تو اس سے بڑی کوئی ممکن ہے تو کہہ رہے ہیں کہ میں نے جاتیرے ideal کو تیرا حال بنادیا۔ میں نے

تیری حقیقت کو تیرا حال بنادیا۔ میں نے تیری منزل کو تیرے پاؤں کے نیچڑال دیا۔



کلیات صفحہ نمبر ۲۳۹

پہلے بند میں جو آئی صدائے جریل تیر مقام ہے یہی، اس میں سے ایک آدھ چیز کھول کے ہم آگے کے لیے راستہ جو ہے وہ ڈھونڈیں گے۔

آئی صدائے جریل تیرا مقام ہے یہی

اہل فراق کے لیے عیش دوام ہے یہی

اس کی ایک واقعی تشریح پہلے ہو چکی ہے۔ یہاں اتنا سمجھنیں کہ صدائے جریل اور مقام کے الفاظ بہت بامعنی ہیں۔ جریل character ہے حقائق کا سب سے مستند man speaks ہمارے یہاں جریل ہیں۔ ایک جہت یہ ہو گئی دوسرا جہت یہ ہو گئی کہ اللہ کے سوا موجود ہونے کی جو سب سے بڑی حقیقتیں ہیں وہ جریل میں جمع ہیں یعنی موجود ہونے کی سب سے بڑی حقیقت کیا ہے کہ اللہ سے وصل بھی ہونا اور اللہ کے ساتھ فراق میں بھی ہونا ”یہ سب سے بڑی حقیقت ہے اور یہ حقیقت جریل میں جسم ہے۔ جریل جیسا مقرب بھی اپنے وجود کے ساتھ حضور باری میں کوئی نہیں یعنی وجود باری تعالیٰ اور وجود جریل کے درمیان کچھ نہیں ہے اور ایسا فراق بھی کسی کو نصیب نہیں ہے جو جریل کو ہے یعنی وہ فراق سب سے بڑا فراق ہوتا ہے جو انتہائے وصال پر حاصل ہو۔ تو جریل کا character اس اعتبار سے ہر حقیقت کی طرح کی حقیقت ہے یعنی جریل وجود کے حقائق کے اتنے بڑے container ہیں کہ خود ان کا وجود ہستی paradoctical ہے یعنی جریل وجود کے حقائق کے اتنے بڑے content ہیں کہ خود ان کا وجود ہستی کی حقیقت ہے یعنی ان کے وجود کی بناء و صورت کی طرح نہیں ہے حقیقت کی طرح ہے۔ اسی وجہ سے معراج جریل علیہ السلام کو دیکھنے کا عمل تھا۔ تو جریل کو دیکھنا گویا خدا کے وصل کے منتها کو پہنچنا ہے اور جریل کو دیکھنا گویا اس منتهاے وصل میں خدا کے فرقاً کا آخری experience اور انتہائی معرفت حاصل کرنا ہے۔ تو یہ جریل علیہ السلام کے character کی ایک خاص معنویت ہے۔

سوال:

جواب: مطلب یہ کہ وہ خدا سے قریب ہیں غذا نہیں ہیں۔ ان کی ہر بات خدا کی بات ہے مطلب ان کا پورا content of being بھی اور ان کا پورا content of expression بھی، ان کا پورا content of perception بھی، ان کا پورا content of communication بھی یہ سب کا الہی

ہے۔ جبریل ایک بات کسی سے کہہ دیں تو گویا وہ خدا نے کہا ہے جبریل کوئی خبر دے دیں تو گویا خدا نے اپنے علم سے دی۔ جبریل کسی سے ناراض ہو جائیں تو اللہ کہتا ہے وہ میرا دشمن ہے۔ مطلب جبریل کی حیثیت سب سے بڑے spokesman کی تو ہے ہی نا۔ تمام انبیاء کی نوبتیں جبریل علیہ السلام کے واسطے پر ہیں یعنی جبریل جس سے بھی مل گئے وہ نبی ہے یعنی جبریل کو غیر نبی نہیں دیکھ سکتا۔ تو گویا مساواۃ اللہ یعنی اللہ کی حقیقت وجود سے باہر جو ممکنات کے حقائق وجود ہیں وہ سب کے سب اپنی انتہائی حالت اور اپنے active erystallized essence کے ساتھ جبریل علیہ السلام کی ذات میں آئی صدائے جبریل، اس کا مطلب ہے کہ آیا خدا کا فیصلہ، آیا حقیقت کو ظاہر ہونے سے پہلے جانے والے کی آواز، جبریل حقیقت کو ظاہر ہونے سے پہلے جانتے تھے، اب وہ کہہ رہے ہیں کہ یہ آواز آئی گویا خدا کی کہ تیرا مقام ہے یہی۔ خدا کا فرمان جبریل کی آواز میں آیا۔ مطلب اس سے بڑا کوئی تجربہ، اس سے بڑی کوئی معرفت ہو ہی نہیں سکتی۔ تواب یہ کہہ رہے ہیں کہ مجھ تک خدا کا یہ فیصلہ خدا کے بنائے ہوئے کامل وجودی model اور اس کے واحد ترجمان کی طرف سے پہنچا۔ یہ فیصلہ کہ تیرا مقام ہے یہی اور جبریل کی زبان سے ادا ہو کر اس فرمان میں ایک ایسے معانی پیدا ہو گئے جو جبریل کے character اور جبریل کی پیغامبری کو نکال دیا جائے تو وہ معانی نہ پیدا ہوئے یعنی یہ وہ فرمان ہے اللہ کا جو جبریل کی زبان سے ادا ہونے کی وجہ سے کچھ معنویتوں کا حامل ہو گیا یہی پیغام اگر کسی اور زبان سے ادا ہوتا تو اس میں یہ معانی اور عظمت، تحکم اور یہ حکمت نہ پیدا ہوتی۔ تواب وہ کیوں پیدا ہو گیا کہ جبریل وصل کو ہر واصل سے زیادہ جانتے ہیں یعنی ہر واصل کے لیے وسیلہ ہیں جبریل، جبریل کے وسیلے کے بغیر کوئی وصل نہیں ہے اور ہر صاف فراق کو فراق کا بھی یہی فراہم کرتے ہیں۔ وہ مال کی حالت فراہم کرنے والا character کون، جبریل، فراق کی حقیقت کو چھانے والا character کون، جبریل کیونکہ وصل اللہ سے ایک نسبت ہے۔ فراق اللہ سے دوسری نسبت ہے۔ صرف وصل بھی ادھورا ہے صرف فراق بھی ادھورا ہے۔ یہ دونوں نسبتیں جمع ہوں گی تو پھر اللہ یا اللہ کے رسول کے ساتھ تعلق کا مجموعی حق ادا ہوگا۔ اب آپ سمجھنے ناں کہ مدینہ کے نواح میں کھڑا ہوا ایک آدمی صدائے جبریل سن رہا ہے کہ تیرا مقام ہے یہی کہ تو رسول اللہ سے انتہائی قریب ہوتے ہوئے مکمل حقیقت فراق کا تجربہ کر رہا ہے میری طرح۔ اب اس کی height آگئی۔ آپ سمجھ رہے ہیں ناں کہ اے وہ شخص جو نواح کاظمہ میں کھڑا ہوا ہے، جس کو ادب نے روکا ہوا ہے۔ دل اس کا لپک رہا ہے آگے بڑھنے کو، تو اس paradox کو سمجھ تو اپنی صلاحیت سے اس پورے paradox کو نہیں سمجھ سکتا۔ میں تجھے بتاتا ہوں کہ یہی تیرا مقام ہے۔ رسول اللہ کے قریب ہوتے ہوئے رسول اللہ کے فراق کی حالت میں ہوں، جس طرح میں اللہ کے قریب ہوتے ہوئے اللہ کے بھر کی حالت میں رہتا ہوں۔ اس شعر میں خوفناک

بات یہ ہے کہ جبریل کہہ رہے ہیں کہ جو نسبت مجھے اللہ سے حاصل ہے تو خوش ہو جا کہ تجھے وہی نسبت رسول اللہ سے حاصل ہے۔ آپ سمجھ رہے ہیں ناں تیرا مقام ہے بھی۔ مقام کے دو معانی ہوتے ہیں متفہ بھی ثابت بھی۔ مقام یہ کہ تیری اوقات بھی ہے۔ یہاں سے آگے تو ہل نہیں سکتا۔ یہ مقام ہے، یہ متفہ معنوں میں اور دوسرا مطلب ہوتا ہے، تیرا مرتبہ بھی ہے کہ تو خوش ہو جا کہ تجھے اس پر رکھا گیا ہے جو اپنے دوسرے پبلو سے separation of mearness station of separation ہے کہ تو خوش ہو جا کہ Union separation کو تیرے لیے ہم معانی اور ہم حال بنادیا گیا ہے بالکل میری طرح۔ جس طرح اللہ نے میرے اندر Union اور separation کو جوڑ کر ان کا ایک مشترکہ تجربہ فراہم کیا ہے، ان کا ایک متحده حال فراہم کیا ہے۔ آپ سمجھ رہے ہیں، یہ کتنی اوپچی بات ہے۔ بس اس کو سمجھنا کہ اہل فراق کے لیے عیش دوام بھی ہے۔ یعنی عیش دوام وصل سے حاصل ہو رہا ہے لیکن اہل فراق ہونا lose کر رہے۔ وصل ان کا فراق میں ہے تو حقیقی ہے ورنہ وہ وصل تصوراتی ہے، فرضی ہے، وہی ہے یعنی وصل، بڑے کا جو وصل ہوتا ہے یہ عام سی بات ہے، مطلب ہر آدمی اس کا تجربہ رکھتا ہے۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جس کے لیے کوئی خاص طرح کی audience چاہئے۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ جو آدمی بھی کسی بڑے سے تعلق کا تجربہ رکھتا ہے ناں اس کے لیے بڑے کا وصل، بڑے کے فراق کے بنے ہوئے دائرے میں ہوتا ہے۔ یہ ہے وصل اور یہ ہے فراق، تو اسی بات کو دوسری طرح کہہ دیں کہ اس کا فراق وصل کے دائرے میں ہے۔ اس کا وصل فراق کے دائرے میں۔ تیرا مقام ہے بھی۔ آپ کیا سمجھتے ہیں کہ اس بات کو آدمی تجربہ کر لے کہ وصل فراق کے دائرے میں ہونا چاہئے۔ آپ کے خیال میں یہ پوری rarilization انسان کے شعور سے زیادہ نہیں ہے۔ یہ حال اگر میرا آجائے تو یہ میرے قلب سے زیادہ نہیں ہے۔ میرا مطلب اس حال کو برداشت کر سکتا ہے، میرا شعور اس حقیقت کو grasp کر سکتا ہے کہ وصل فراق میں، فراق وصل میں کہی نہیں سکتا۔ تو کہہ رہے ہیں تو خوش ہو جا کہ تیرا مقام یہ ہے کہ انسانی شعور اپنی مجموعی ساخت میں جس معرفت کو اپنے اندر contain نہیں کر سکتا، انسان کا احساس اور قلب اپنی نوعی بناوٹ میں جس کیفیت کو برداشت نہیں کر سکتا میں نے تجھے وہ عطا کیا۔

سوال:

جواب: صوفیانہ اصطلاح ہے ناں کہ صاحب کیفیت کا مقام نہیں ہوتا۔ کیفیت جب معرفت بن جائے تو پھر وہ مقام حاصل ہوتا ہے یعنی کیفیت شعور میں آجائے تو مقام ہے۔ شعور میں نہ آئے تو حال ہے۔ تو کہتے ہیں کہ تجھے ایسا حال دیا ہے جو معرفت کا بھی منتها ہے اور ایسی معرفت دی ہے جس کا حال ناممکن تھا وہ معرفت تیرے لیے حال بنادی گئی ہے۔ ثواب اہل فراق تو مزے ہی میں ہے ناں کہ ان کا

فراق بھی وصال میں ہے۔

سوال:

جواب: عیش میں آپ دیکھیں کہ اس میں ایک رعایت ہے کہ فراق اور عیش متفاہد ہاتھیں ہیں۔ ان کو ایک کیا اور دوسرے دوام کا لفظ لا کے یہ کہہ دیا کہ فراق بھی ختم نہیں ہوگا۔ اہل فراق کا جو آپ کو لوگ گیا ہے نال tag یہ بھی اترے گا نہیں تو کہہ رہے ہیں کہ یہ tag بھی ختم نہیں اترے گا۔ فراق بھی بھی ختم نہیں ہوگا اور اس سارے دوران فراق میں آدمی مزے کرے۔ مزے کیوں کرے گا کیونکہ اس کا فراق دور کیے ہوئے عاشق کا فراق نہیں ہے۔ اس کا فراق رد کیے ہوئے دھنکارے ہوئے نالائق عاشق کا فراق نہیں ہے۔ اس کا فراق محظوظ کی طرف سے وہ انعام ہے جو قرب کے آخری مرحلوں میں بھی نصیب نہیں ہوتا۔ یہ محبوب کو موجود ہونے کی تربیت فراہم کر رہا ہے اپنی یاد کے ساتھ تو دنیا میں سب سے بڑا موجود وہ ہے جس کے موجود ہونے کی کیفیت اپنے محبوب کو یاد رکھنے کی کیفیت سے بڑگئی ہو۔ تو عیش دوام ہے نال۔ قرآن میں آتا ہے نال کہ کتنے دلوں کا اطمینان اللہ کی یاد میں ہے۔ تو قرآن بہت جنت ہے اقبال کے ہاں تو عیش دوام کو آپ یہ لے لیں کہ مطلب actualabsence میں وہ expreience ideal presence کر رہا ہے۔

ہے۔

سوال:

جواب: ہاں، یہ اہل فراق بس یہ ہے، اس کے علاوہ نہیں ہے۔ یہ تھوڑی ہے کہ وہ گوجرانوالہ نہیں پہنچ پا رہا، نہیں ہے اور فراق کوئی فنگی چیز نہیں ہے۔ فراق تو اللہ کی سب سے بڑی نعمت ہے تمہیں وجود دینا۔ فراق تمہارے وجود کا ضامن ہے۔ اب دیکھئے یہ آدمی کہہ رہا ہے جو جریل سے یہ بشارت سن کے نکلا ہے۔ آپ سمجھ گئے نال اس آدمی کا مرتبہ آپ سمجھیں یہ آدمی اس مقام پہنچا ہوا ہے اب یہ کہہ رہا ہے آگے کس سے کہوں کہ زہر ہے میرے لیے مئے خیات

کہنے ہے بزم کائنات، تازہ ہیں میرے واردات

آپ نے دیکھا نال، کس اونچائی پہ کھڑا ہوا آدمی یہ کہہ سکتا ہے ورنہ تو یہ کوئی معمولی آدمی تو نہیں ہو سکتا۔ کہے گا تو لگے گا کہ جھوٹ بول رہا ہے۔ کس سے کہوں زہر ہے میرے لیے حیات، اس مصرے میں زندگی کو زہر کہا گیا ہے کہ یہ جو زندگی جس ماحول میں، جن شرائط کے ساتھ مجھے ملی ہے یہ میرے وجود کو kill کرتی ہے، اس میں کوئی چیز add نہیں کرتی اسے support نہیں کرتی، اسے sustain نہیں کرتی۔ زندگی اور اس کی جو شرائط اور اس کا جو ماحول یعنی یہ دنیا جو ہے یہ میرے وجود کی نشوونما میں کام کیا آئے یہ

اس وجود پر کلہڑا چلانے کا عمل ہے یہ پورا نظام حیات کیونکہ یہ میری spiritadlity کو زبردستی biologize کرتا ہے۔

سوال:

جواب: biologize کرنا یہ ہے کہ میرے وجود کی تمام جو بنیادیں ہیں وہ روحانی ہیں۔ یہاں زندگی کی اکثر بنیادیں جو ہیں وہ طبیعتی ہیں، جسمانی ہیں تو اس لیے زہر ہے میرے لیے، میرے وجود کو support نہیں کرتی، تو کس سے کہوں کہ زہر ہے میرے لیے مئے حیات کیونکہ حیات میں نفس کی وجہ سے ایک سرشاری اور لذت ہے نا۔ تو کہتے ہیں زندگی جس نظام تاثر اور جس نظام کیفیات اور جس نظام شعور کا نام ہے وہ سب کا سب میرے لیے زہر ہے۔ میں اس زندگی کو درکار مضمایں سے اپنے شعور کو آلوہ نہیں کرنا چاہتا۔ میں اس زندگی میں کام آنے والی کیفیات سے اپنی طبیعت کو گندانہیں کرنا چاہتا۔ آپ یہ دیکھ رہے ہیں۔ یہ وہی آدمی کہے گا ناں جس نے جریل سے سنا ہے تیرا مقام ہے یہی۔ تو مقام کا کیا مطلب ہے کہ اس کا status of being بلند ہو گیا۔ اس کو جریل نے بتا دیا کہ تمھارا ہے؟ یہ کیا دنیا؟ میرا جو نظام ہستی ہے وہ اس mechanics سے تو کوئی مناسبت ہی نہیں رکھتا۔ تو پڑول سے زندگی کی گاڑی چلتی ہے۔ اس پڑول سے میری روح کی سواری جام ہو جاتی ہے۔ میں اس سے بلند ہوں۔ اب اس کو بڑھا کے کہہ رہے ہیں۔ پہلے زندگی کو کہا اب پوری کائنات یعنی پورے order of existance کو کہہ رہے ہیں کہ کہنا ہے بزم کائنات تازہ ہیں واردات، اب اس میں جو واردات کا تازہ ہونا ہے یہ بہت بڑی چیز ہے، بہت بڑی چیز۔

سوال:

جواب: ہاں اس طرح جوڑ کے نہیں کہا ناں تقابل میں۔ کہہنے ہے بزم کائنات سادہ ہے کہ یہ کائنات کی صورتیں جیسی ہیں ویسی چلی آرہی ہیں۔ اس کائنات میں موجود ہونے کا انداز جو ہے وہ جیسا ہے ویسے ہی چلا آرہا ہے۔ یہاں کافر ما قوانین فطرت جیسے ہیں ویسے ہی چلے آرہے ہیں۔ یہ کہنے ہیں۔ اب یہاں سمجھنا ہے، تازہ ہیں میرے واردات۔ حق تعالیٰ نے کائنات کو خلق کر کے اس میں حقائق کی فراہمی والا channel بن کر دیا۔ اللہ نے کائنات کو خلق کر کے اسی میں موجود کچھ قوانین کی تحویل اور گرفت میں اس کو دیدیا کہ اب یہ اس طرح خود چلتی رہے گی۔ اللہ نے کائنات کو خلق کر کے صورتوں کا ایک Universal discipline کھڑا کر دیا اور اس disciplines کے اپنے machanies رکھ دیے جس پر چلتی رہتی ہے لیکن حقائق کی فراہمی کا channel میں ہوں، اللہ حقائق کا channel مجھ پر لاتا ہے، اللہ کائنات کو صورتیں

فراہم کرتا رہتا ہے، ایک جیسی صورتیں اور مجھے اللہ حقائق فراہم کرتا رہتا ہے۔ تو وہ حقائق ایسے ہیں جو کبھی repeat نہیں ہوتے۔ ایک حقیقت میر آگئی تو وہ دوبارہ کبھی نہیں آتی۔ دوبارہ جو بھی آئے گی وہ دوسری حقیقت ہوگی۔ تواب کہہ رہے ہیں کہ اللہ میری پروردش حقائق سے کر رہا ہے جو ہمیشہ نئے ہیں اور کائنات کی روایت جو ہے وہ صورتوں کے ایک جیسے نظام سے کر رہا ہے لیکن کائنات کے لیے اس نے فیصلہ کر لیا کہ اس کو گلاس ہی دیتے رہنا ہے تو وہ ایک جیسے گلاس دیے جا رہا ہے اور میرے بارے میں اس کا فیصلہ یہ ہے کہ اس کے قلب کو حقائق کی معرفت اور کیفیت سے سیراب کرتے رہنا ہے تو کوئی حقیقت اپنے آپ کو repeat نہیں کرتی۔ یہ ہے تازہ ہیں میرے واردات، ابھی واردات کو کھولتا ہوں کیونکہ حقائق تازہ ہیں لہذا حقائق کی تاثیر بھی تازہ ہے۔ ایک حقیقت جو حال اور معرفت میرے اندر پیدا کر دیتی ہے، دوسری حقیقت آکے اس جال اور اس معرفت کی جگہ لے لیتی ہے۔ واردات، واردکی جمع ہے۔ واردکہتے ہیں اللہ کی طرف سے نازل کی ہوئی معرفت یا حالت کو۔ واردات صوفیانہ experience کو کہتے ہیں جو اللہ کی طرف سے اسے فراہم کیا جاتا ہے، کیفیت کی شکل میں بھی اور معرفت کی صورت میں بھی۔ تو کہہ رہے ہیں یا اللہ! میں تو ایک عجیب تذبذب میں پھنسا ہوا ہوں کہ یہ صورتیں جو آپ فراہم کر رہے ہیں کائنات کو انھیں دیکھ دیکھ کے میں تھک گیا ہوں اور عاجز آ گیا ہوں۔ یہ ایک جیسی ہیں اور جو حقائق آپ مجھے نوع بنوئے فراہم کیے جا رہے ہیں ان حقائق سے پیدا ہونے والا شعور اور ان حقائق سے بیدار ہونے والی کیفیات کا کوئی match نہیں ہے وجود کے cosmic order کے ساتھ۔ یا اللہ کوئی match تو ہونا چاہئے تھا۔ تو میرا قلب جن معارف سے بھرا ہوا ہے، میرا دل جن احوال سے دیکھ رہا ہے اس کی کوئی مناسبت مجھ سے باہر دنیا میں اور مجھ سے باہر نظام ہستی میں نہیں پائی جاتی۔ تو میں ایک ایسی تہائی میں پڑا ہوا ہوں۔

کیا نہیں اور غزنوی کارگہ حیات میں
بیٹھے ہیں کب تے منتظر اہل حرم کی سومنات

شعر آسان ہے لیکن شاعری پڑھنے کا طریقہ یہ ہے کہ یہ جو پہلے دو شعر یہیں ان میں فاصلہ بہت ہے، ان میں مزاج کا فرق بہت ہے۔ اس میں ایک دم جیسے دوسری بات شروع ہوگئی۔

سوال:

جواب: ہاں، گریز ایک بند میں نہیں ہوگا۔ گریز ہوگا تو بند کے شروع سے ہوگا۔ یہ مطلب شاعری پڑھنے کافن ہے۔ اب ظاہر ہے کہ اتنی بڑی نظم ہے تو یہ عیب نہیں ہوگا۔ پہلے تو آدمی یہ طے کر لے کہ اتنی جلدی بات بدل دینا عیب نہیں ہوگا۔ عیب ہوتا تو یہ نظم بڑی نظم نہ کھلاتی۔ یہ تواب ہمیں سمجھنا ہے کہ یہ کیوں کیا کہ پہلے تو اتنی بڑی بات کہہ دی کہ مئے حیات اور بزم کائنات سے ایک دم غزنوی اور اہل عرب اور

سومنات پر آگئے جو بہت چھوٹے چھوٹے characters ہیں۔ یہ وہ فن ہے اقبال کا جس کو کہتے ہیں کہ یہ مل کا بہت مشہور equation ہے نال کہ historicization of the ideal to idealize the ideal to actualize the ideal to actualize actual رکھتے ہیں۔ تو اب آپ نے دیکھا، اور سمجھیں idea بیان کر دیا یا پوری بات idea کے کہتے ہیں، پوری بات کو جو سب چیزوں پر صادق آئے اس کو idea کہیں گے۔ اور idea بنادیا اور ایک دم اس ideal کو actualize کر دیا یا historicize کر دیا۔ مطلب اپنے آپ کو بتا دیا۔ اپنا ایک اعتبار بتا دیا۔ اپنا مقام گفتگو بتا دیا کہ یہ حبیب جالب، ماہر القادری یا ان کی شاعری نہیں ہے کہ جس میں اہل حرم اور سومنات، ان کے ہاں بھی بہت ہیں۔ حفیظ جالندھری کے ہاں بھی بہت ہیں تو اپر کے شعر نے یہ بتا دیا کہ یہ حفیظ جالندھری کا شعر نہیں آنے والا۔ اس میں اہل حرم اور سومنات وغیرہ کے وہ معانی نہیں ہوں گے جو تمہیں اب تک مستیاب ہیں۔ اب اس میں وہ معانی ہوں گے جو میں بتاؤں گا۔ آپ سمجھ گئے ہیں میری بات، یہ کمال ہوتا ہے۔ یہ بہت اپنے آپ کو معمولی ذہنوں کی گرفت سے نکالنے کا انتظام کیا ہے پہلے شعر میں کتم اپنے آپ کو ٹھیک کرلو، ہوشیار ہو جاؤ۔ اب میں ایک ایسی بات کہنے والا ہوں جو ان علمتوں، ان clear characters اور انھی لفظوں میں ہو گی جن کے بارے میں تمہیں خیال ہے کہ تم ان کے سارے معانی جانتے ہو لیکن خبردار! اپنے جانے ہوئے معانی سے دستبردار ہوئے بغیر تم میرے پیدا کردہ معانی کو نہیں پکڑ سکتے۔ تو اب میں تمہیں بتاتا ہوں۔ آپ جب دیکھیں صرف پہلے شعر کے grandure سے دوسرے شعر کے عام الفاظ علامتیں بن گئے تو اب کہہ رہے ہیں، کیا نہیں اور غزنوی کا رگہہ حیات میں بیٹھے ہیں کب سے منتظر اہل حرم کے سومنات، اس شعر کے معانی عرض کرتا ہوں آپ سے کہ دین اترا تھا خدا کی پرستش کروانے کے لیے، دین کو اہل حرم نے غیر خدا کی یا اپنی پرستش کا ذریعہ بنادیا یعنی طاغوت کو خدا بنادیا ہے خدا کو بھی اس جگہ نہیں رہنے دیا اور اپنے آپ کو بھی اپنے مقام پر نہیں رکھا۔ یہ کتنا بڑا المیہ ہے۔ دوہی تو ends میں ہے یہ معبد ہے تو ان بے وقوف نے بندے کو بھی اپنی جگہ سے ہشادیا اور معبد کو بھی اس کے مقام سے الگ کر دیا یہ تو پوری کائنات تھس نہیں ہو جائے گی نا۔ تو یہ دونوں poles کو انہوں نے disturb کیا ہوا ہے۔ یہ اتنے بڑے targit atmosphere میں رہ رہا ہوں تو اس کے لیے جیسے انتظار chaotic universe of religion کے کوئی غزنوی آئے اور اس سومنات کا خاتمہ کرے جہاں خدا کو اس کی جگہ سے ہٹایا گیا بندے کو اس کے مقام سے گرا یا گیا۔ یہ اس کا بنیادی مطلب ہے۔ باقی آپ اس کو بڑھاتے جائیں۔

سوال:

جواب: نہیں، اہل حرم جمع کا صیغہ ہے۔

سوال:

جواب: ہاں بالکل، یہ اچھا انہوں نے نکتہ نکالا ہے کہ یہ اس طرح کے استفہام میں گویا یہ بتا رہے ہیں کہ میں غزنوی کا کام کر رہا ہوں۔ محمود غزنوی نے بتوں کو توڑا تھا جو باہر موجود تھے، میں ان بتوں کو توڑوں گا جو اندر موجود ہیں اور غزنوی کا رگہہ حیات کہا ہے کہ زندگی کے order میں جو ایک شرک داخل ہو گیا ہے میں اس کو توڑوں گا یعنی زندگی کو resubjectivize کروں گا اور غزنوی کون، ایک اصلی والا غزنوی جو تھا اس نے زندگی کو formalize کیا تھا میں زندگی کو re subjectivize کروں گا اور غزنوی کا مطلب یہ ہے کہ وہ آدمی جو زندگی کو resubject کرے گا اور کیونکہ منتظر بیٹھے نا، اہل حرم کے سومنات بھی منتظر بیٹھے ہیں۔ اس میں عجیب لطف ہے۔

سوال:

جواب: ہاں، ہمیں کوئی توڑ دے تو میں اس کی مرضی سے توڑوں گا۔ مطلب یہ اس میں ایک حسن ہے۔ اس سے زیادہ معانی نہیں نکالتے لیکن حسن اس میں بہت زیادہ ہے۔ اچھا اس میں مجھے ایک وہم ہو گیا ہے کہ کارگہہ حیات آپ لوگ سمجھتے ہیں؟

سوال:

جواب: زندگی کا production یہ کارگہہ ہے اس کے دو معانی ہوتے ہیں تو خود زندگی اپنے مظاہر create کر رہی ہے، genesate کر رہی ہے۔ کارگہہ حیات، دوسرا یہ کہ وہ جگہ جہاں زندگی اور اس کے اصول و مظاہر create کیے جا رہے ہیں تو یہاں دونوں مراد ہیں کہ زندگی کا جو بن چکا ہے اس کو توڑنا ہے اور زندگی کی جو جری self manifested order انھیں بھی توڑنا ہے۔

سوال:

جواب: ہاں بالکل، مئے حیات سے ملایا ہے نا۔ یعنی زندگی اپنی ideal form میں بھی توڑوں گا۔ زندگی کو اس کی actual form میں بھی کراؤں گا۔ زندگی اپنی actual form میں تو بن ہی چکی تھی۔ بت کرده، میں اس بت کدے کو اس کی دونوں منزلوں پر مسماਰ کروں گا۔ میں اس لیے بتا رہا ہوں اور غزنوی کی روایت انہوں نے جو بتائی ہے وہ قوی ہے۔

ذکر عرب کے سو زمین فکر عجم کے ساز میں
نے عربی مشاہدات نے عجمی تخلیقات

اقبالیات ۲۶۲—اپریل—جون ۲۰۲۳ء

یہ مشکل شعر ہے۔ ذکر عرب کے سوز ہیں، یہ بہت مشکل ہے۔ اس میں ہر چیز بہت symbolized ہے۔ ذکر عرب، سوز، فکر و حجم، تخلیات، مشاہدات، عجمی، عربی ہر چیز کو کھولنا ہے۔ ان شاء اللہ اگلی بار کھولیں گے۔

